

Semaine internationale des sciences  
& technologies de la mer (Sea Tech Week)

Colloque international

# L'UNION EUROPÉENNE ET LA MER

“Vers une politique maritime  
de l'Union européenne”



Les 18 et 19  
octobre 2006  
Le Quartz - Brest

Sous le parrainage  
de la CEDECE,  
de la SFDE  
et de l'AIMD

## Organisation

Colloque organisé par le Centre de Droit et d'Économie de la Mer (CEDEM) et le CEntre De Recherches Européennes de Rennes (CEDRE/IODE).

### Le CEDEM

Le Centre de Droit et d'Économie de la Mer (CEDEM) créé en 1979 à Brest, au sein de la Faculté de Droit et des Sciences Economiques de l'Université de Bretagne Occidentale (UBO) est un laboratoire universitaire pluridisciplinaire reconnu comme “équipe d'accueil” par le Ministère de l'Éducation Nationale. Il est une composante de l'Institut Universitaire Européen de la Mer (IUEM) et de l'École Doctorale des Sciences de la Mer (EDSM). Communauté scientifique de près de cinquante personnes, le CEDEM fédère les travaux portant sur les rapports divers qu'entretient l'homme avec le milieu marin. Il constitue, par ailleurs, le support scientifique des mentions droit (“droit des espaces et des activités maritimes”) et économie (“économie des ressources maritimes et de l'environnement littoral”) du Master “Sciences de la mer et du littoral” de l'IUEM. Le CEDEM est également une structure d'expertise entretenant des relations contractuelles avec de nombreux instituts de recherche, instances publiques, organisations professionnelles. Il est ainsi fortement engagé dans divers programmes et réseaux de recherche à l'échelle européenne.

### Le CEDRE

Le CEntre De Recherches Européennes de Rennes voit le jour dans les années 60. Doté d'un Centre de Documentation ayant pour mission de recevoir la documentation officielle des Communautés Européennes et de la mettre à la disposition des chercheurs et du public, le CEDRE développe une importante activité de recherche en droit européen et sert dès 1980 de soutien logistique à un Diplôme d'Études Approfondies (DEA) de droit communautaire.

Aujourd'hui, y sont adossés plusieurs Masters, recherche et professionnel, en droit européen et le CEDRE prépare au Doctorat en Droit, mention droit communautaire. Le Centre est unité associée au CNRS depuis 1981 ; regroupé en 2000 avec le Centre de Recherches Juridiques de l'Ouest (CNRS), il est aujourd'hui une composante de l'Institut de l'Ouest : Droit et Europe (IODE-FRE CNRS 2785).

Le CEDRE comprend 19 membres seniors – professeur, maître de conférences et chargé de recherche CNRS – auxquels s'ajoutent une quarantaine de jeunes chercheurs, docteurs et doctorants préparant une thèse de droit européen.

Aux axes de recherches traditionnels du CEDRE – relations extérieures et Politique Agricole Commune –, se sont progressivement ajoutés d'autres axes privilégiés : les politiques maritimes (pêche, transport), l'environnement, les télécommunications..., ainsi qu'une réflexion plus fondamentale sur la constitutionnalisation du système communautaire et de l'Union européenne.

Les activités scientifiques développées par le CEDRE ont été à l'origine de l'obtention, en 1998, par l'Université de Rennes I du label d'excellence Pôle européen Jean Monnet. Cette distinction a été étendue en 2005 aux deux universités rennaises.

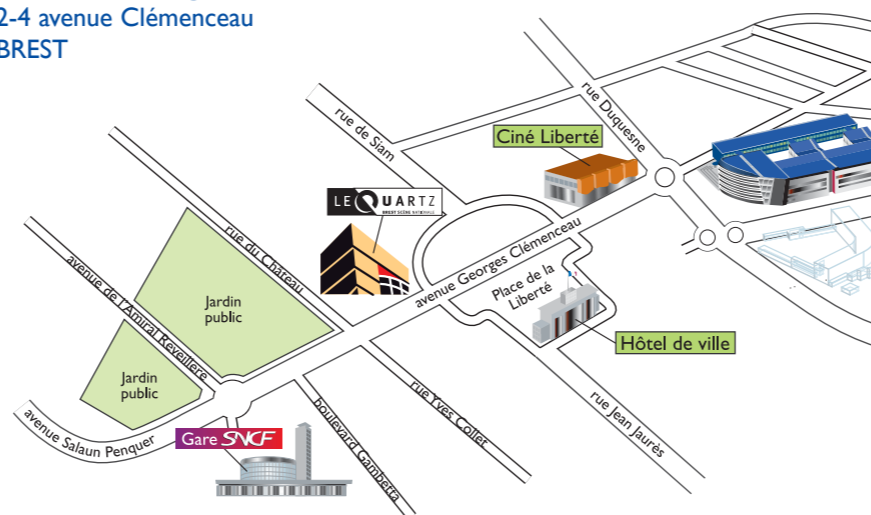
Avec le soutien de :



## Informations pratiques

### Plan d'accès au Quartz

Centre des congrès  
2-4 avenue Clémenceau  
BREST



### Inscription

Contact Quartz : Céline Kerhuel

#### ■ Par courrier :

Formulaire d'inscription à retourner accompagné de votre règlement avant le 06 octobre 2006.

#### Le Quartz - Centre des congrès

2-4 avenue Clémenceau  
BP 91039 - 29210 Brest cedex 1  
Tél. 02 98 33 95 18 - Fax : 02 98 33 95 50  
Courriel : celine.kerhuel@sopab.fr

#### ■ En ligne :

[www.seatechweek-brest.org](http://www.seatechweek-brest.org)

### Organisation du colloque

Contact CEDEM : Séverine Julien / GdR-Amure

#### Cedem-UBO

12 rue de Kergoat - Bât.B  
CS 93837  
29238 Brest cedex 3  
Tél. 02 98 01 69 37 - Fax : 02 98 01 69 35  
Courriel : severine.julien@univ-brest.fr

## Présentation

Le colloque sur “l’Union européenne et la mer” est organisé dans le cadre du processus de consultation officielle de l’Union européenne ouvert en Europe au mois de juin 2006, suite à la publication par la Commission du livre vert sur l’élaboration d’une politique maritime européenne\*.

Cette manifestation organisée par le CEDEM en coopération avec le CEDRE réunit universitaires, professionnels et institutionnels. Elle entend, en s’appuyant sur l’actualité des politiques maritimes sectorielles, nourrir la réflexion en interrogeant le futur selon quatre grands axes : les types de régulations des activités et les acteurs qui les exercent ; les modes de préservation du milieu et la maîtrise des risques encourus.

\*“vers une politique maritime de l’Union : une vision européenne des océans et de la mer”.

## Programme

### Mercredi 18 octobre 2006 matin

#### 8h45-9h15 Accueil des participants

#### 9h15 Discours et allocutions de bienvenue

#### 9h45 Session plénière : “La légitimité de l’action maritime de l’Union européenne”.

Sous la présidence du Préfet Maritime de l’Atlantique  
Vice-Amiral d’escadre Xavier Rolin (sous réserve).

“Espaces littoraux, régions côtières, des systèmes territoriaux complexes”  
Jean-Pierre Marchand - Professeur de géographie, Université de Rennes 2.

“Les enjeux économiques d’une politique maritime européenne”  
Jean-Pierre Boude - Professeur d’économie, Agrocampus Rennes.

“Fondements juridiques d’une politique maritime européenne”  
Annie Cudennec et Gaëlle Guéguen-Hallouët  
Maîtres de conférences de droit public, CEDEM, UBO.

“Politique maritime de l’Union européenne et droit de la mer”  
Serge Beslier - Directeur de l’unité “politique internationale et droit de la mer”, DG pêche et affaires maritimes, Commission européenne.

“Le financement de la politique maritime européenne”  
Danielle Le Bihan - Professeur de droit public, Chaire européenne Jean Monnet, Vice-Présidente Université de Rennes 2, membre du CEntre De Recherches Européennes (CEDRE), Département de l’Institut de l’Ouest : Droit et Europe (IODE).

#### 12h30-14h Déjeuner

## Organisation

Les travaux s’organisent en deux ateliers comprenant chacun deux commissions. Les séances en commission de chaque atelier se dérouleront en parallèle sur une demi-journée sous la conduite d’un président de séance. En fin de colloque les rapporteurs de chaque commission restitueront la substance des débats.

Les travaux en commissions s’articulent autour de thématiques (“Regards”). Pour chaque thématique, une communication ouvre le débat. Les autres participants (“Perceptions croisées”) présentent à cette occasion les conclusions de leur communication.

### Mercredi 18 octobre 2006 après-midi

#### Atelier 1 “Régulation des activités et acteurs”

##### 14h-17h Commission 1 “Les activités”

Président de séance, Daniel Vignes  
Directeur général honoraire du Conseil de l’Union européenne, membre de l’Institut de droit international, président de l’Association Internationale du Droit de la Mer.

Rapporteur, Loïc Grard  
Professeur de droit public, directeur du Centre de Recherches et de Documentation Européennes (CRDE), Université de Bordeaux IV.

##### Regards

“La régulation de l’accès aux ressources halieutiques : le regard d’un économiste”  
Jean Boncoeur - Professeur d’économie, CEDEM, UBO.

“Le marché intérieur des transports maritimes : un exemple de concurrence régulée ?”

Stéphane Rodrigues-Domingues  
Maître de conférences de droit public, Université de Paris I, Panthéon-Sorbonne, Avocat au barreau de Bruxelles.

“La régulation par le marché : l’exemple des ports maritimes”  
Michel Bazex - Professeur de droit public, Université de Paris X, Nanterre.

“Marine marchande, travail et navigation : quelle articulation normative ?”  
Patrick Chaumette - Professeur de droit privé, Centre de droit maritime et océanique (CDMO), Université de Nantes.

##### Perceptions croisées

“Régulations des territoires littoraux : du code de bonne conduite à la règle de droit”  
Gilles Bernard - Secrétaire général du Comité Local des Pêches Maritimes et des Élevages Marins (CLPMEM) d’Audierno.

“De l’appropriation des ressources des grands fonds marins”  
Cécile de Cet-Bertin - Maître de conférences de droit privé, CEDEM, UBO.

“La régulation contentieuse des activités portuaires”  
Gaëlle Guéguen-Hallouët - Maître de conférences de droit public, CEDEM, UBO.

“Politique portuaire française et droit communautaire”  
Robert Rézenthel - Directeur juridique du port de Dunkerque.

##### 14h-17h Commission 2 “Les acteurs”

Président de séance, Hubert Legal  
Conseiller d’État, Juge au Tribunal de première instance des Communautés européennes.

Rapporteur, Philippe Delebecque  
Professeur de droit privé, Université de Paris I, Panthéon-Sorbonne.

##### Regards

“Les nouveaux acteurs de la régulation des mers”  
Olivier Dubos - Professeur de droit public, CRDE, Université de Bordeaux IV.

“La recherche européenne, acteur de la politique maritime européenne ?”  
Elie Jarmache - Chargé de mission auprès du Secrétaire général de la mer.

“Institut français de la mer, Cluster maritime français, Conseil d’administration de l’Agence Européenne pour la Sécurité Maritime : différentes façons de contribuer à la politique européenne”  
Francis Vallat - Président de l’Institut français de la mer, du Cluster maritime français et représentant de la France à l’Agence Européenne pour la Sécurité Maritime (AESM).

##### Perceptions croisées

Le rôle de la task force “Politique maritime de l’Union européenne”

Yves Auffret - Membre de la task force “Politique maritime de l’Union européenne”.

“L’intégration des connaissances scientifiques au service de la gestion intégrée des zones côtières”  
Denis Bailly - Maître de conférences d’économie, CEDEM, UBO.

“Les conseils consultatifs régionaux : nouveaux acteurs de la PCP ou simples trompe-l’œil ?”  
Olivier Curtil - Maître de conférences de droit public, CEDEM, UBO.

“L’intervention du juge communautaire dans les activités liées à la mer”  
Christian Lambert - Président de tribunal administratif, référendaire à la Cour de justice des Communautés européennes.

“Les régions et la politique maritime de l’Union européenne”  
Janick Moriceau - Vice-présidente du Conseil régional de Bretagne, chargée de la mer.

“Le rôle de l’Agence Européenne pour la Sécurité Maritime”  
Malgorzata Nesterowicz - Docteur en droit, legal officer, Unit of technical cooperation and development, European Maritime Safety Agency (EMSA).

### Jeudi 19 octobre 2006

#### Atelier 2 “Préservation du milieu et gestion des risques”

##### 9h30-12h30 Commission 3 “Espaces et espèces”

Président de séance, Michel Prieur  
Professeur émérite de droit public, Université de Limoges, Directeur scientifique du CRIDEAU.

Rapporteur, Philippe Billet  
Professeur de droit public, Université de Bourgogne, Président de la SFDE.

##### Regards

“Le droit international face à l’introduction d’espèces invasives”  
Jean-Pierre Beurier - Professeur de droit public, CDMO, Université de Nantes.

“Pollution marine d’origine tellurique : le rapport problématique entre droit communautaire et droit international conventionnel”

Marc Pallemmaerts - Chargé de cours à la Faculté de droit et à l’Institut d’études européennes de l’Université Libre de Bruxelles, Senior Fellow à l’Institute for European Environmental Policy.

“La gestion intégrée de la zone côtière : le régime communautaire et le projet de protocole méditerranéen”  
Tullio Scovazzi - Professeur de droit, Université « Bicocca » de Milan, Italie.

##### Perceptions croisées

“L’Europe et le statut du navire en fin de vie”  
Isabelle Corbier - Docteur en droit, Avocat au barreau de Paris.

“Vers un label écologique européen des produits de la pêche : quelles contributions en faveur de la protection durable de l’environnement marin ?”  
Nathalie Hervé-Fournereau - Chargée de recherches (CRI) au CNRS, IODE/CEDRE, Université de Rennes I.

“La gestion intégrée des zones côtières : l’expérience espagnole”

Javier Sanz Larruga - Professeur de droit, Université de la Corogne, Espagne.

“La conservation du milieu marin : socle d’un espace maritime commun de l’Union”  
Christophe Marques - Docteur en droit, chargé de mission au Conseil Régional de Bretagne.

“La biodiversité marine, un enjeu à multiples facettes pour l’Europe”  
Betty Queffelec - Docteur en droit, Chercheur au CEDEM, UBO.

“La stratégie marine européenne comme pilier de la politique maritime”  
Gert Verreet - DG environnement, Commission européenne.

#### 12h30-14h Déjeuner

14h-15h30 Rapports de synthèses des différentes commissions par les professeurs Loïc Grard, Philippe Delebecque, Philippe Billet, Catherine Flaesch-Mougin.

#### 15h30 Conclusions générales

Jean-Pierre Quéneudec - Professeur émérite de droit public, Université de Paris I, Panthéon-Sorbonne.  
Xavier de la Gorce - Secrétaire général de la mer (sous réserve).

##### 9h30-12h30 Commission 4 “Les risques : sécurité et sureté”

Président de séance, Jean-Claude Masclat  
Professeur de droit public, Université de Paris I, Panthéon-Sorbonne.

Rapporteur, Catherine Flaesch-Mougin  
Professeur de droit public, Université de Rennes I, Directrice du Centre d’excellence Jean Monnet de Rennes et du CEntre De Recherches Européennes, Département de l’Institut de l’Ouest : Droit et Europe.

##### Regards

“La régionalisation de la politique européenne de sécurité maritime, source d’efficacité ?”  
Philippe Boisson - Directeur de la communication, conseiller juridique, division marine Bureau Veritas.

“Vers un pilier naval de l’Europe de défense ?”

Hervé Coutau-Begarie - Professeur à l’École pratique des Hautes études en sciences sociales, Paris.

“Les aspects de sûreté dans la politique maritime de l’Union européenne”

José-Manuel Sobrino Heredia - Professeur de droit, Université de La Corogne, Espagne.

“La sauvegarde maritime, domaine privilégié de coopération pour l’Union européenne”  
Arnaud Réglat-Boireau - Commissaire général de 1<sup>ère</sup> classe de la Marine (2s).

##### Perceptions croisées

“Vers un rôle accru de l’Union européenne dans la lutte contre les trafics en mer”  
Alexandra Bellayer-Roille - Maître de Conférences de droit public, IODE/CEDRE, Université de Rennes I.

“La sûreté des installations portuaires et des ports maritimes”

Christian Dupont - Chef adjoint de l’unité sûreté, DG transports, Commission européenne.

“La sûreté du navire et de sa marchandise”  
Françoise Odier - Consultante en droit des transports, présidente honoraire de l’AFDM.

“L’europanisation navale : entre paradigmes institutionnels et régulations politiques”  
Thierry Sellin - Maître de conférences de droit public, CEDEM, UBO.

“Les problématiques de la prévention maritime en Europe”  
Georges Tourret - Président de l’Institut maritime de prévention.

“Nouvelles menaces et gardes des côtes : quelle organisation ?”  
Jean-Loup Velut - Commandant de l’école des officiers du Commissariat de la marine.